

**Совет по правам человека****Рабочая группа по универсальному периодическому  
обзору****Восьмая сессия**

Женева, 3–14 мая 2010 года

**Подборка, подготовленная Управлением Верховного  
комиссара по правам человека в соответствии с  
пунктом 15 b) приложения к резолюции 5/1 Совета  
по правам человека****Гвинея-Бисау**

Настоящий доклад представляет собой подборку информации, содержащейся в докладах договорных органов, специальных процедур, включая замечания и комментарии соответствующего государства, и в других соответствующих официальных документах Организации Объединенных Наций. Он не содержит никаких мнений, суждений или соображений со стороны Управления Верховного комиссара по правам человека (УВКПЧ), кроме тех, которые приводятся в открытых докладах, изданных УВКПЧ. Он соответствует структуре общих руководящих принципов, принятых Советом по правам человека. Включенная в него информация обязательно сопровождается ссылками. Доклад подготовлен с учетом четырехлетней периодичности первого цикла обзора. В отсутствие новой информации учитывались самые последние из имеющихся докладов и документов, если они не устарели. Поскольку настоящий документ представляет собой только подборку информации, содержащейся в официальных документах Организации Объединенных Наций, неполный объем данных или недостаточно тщательное рассмотрение конкретных вопросов могут объясняться нератификацией того или иного договора и/или низким уровнем взаимодействия или сотрудничества с международными правозащитными механизмами.

## I. Общая информация и рамочная основа

### A. Объем международных обязательств<sup>1</sup>

<i>Основные универсальные договоры по правам человека<sup>2</sup></i>	<i>Дата ратификации, присоединения или правопреемства</i>	<i>Заявления/оговорки</i>	<i>Признание конкретной компетенции договорных органов</i>
МПЭСЖП	2 июля 1992 года	Нет	-
КЛДЖ	23 августа 1985 года	Нет	-
ФП-КЛДЖ	5 августа 2009 года	Нет	Процедура расследования (статьи 8 и 9): Да
КПР	20 августа 1990 года	Нет	-

*Основные договоры, участником которых Гвинея-Бисау не является:* МКЛРД (только подписание, 2000 год), ФП-МПЭСЖП (только подписание, 2009 год)<sup>3</sup>, МПГПП (только подписание, 2000 год), МПГПП-ФП 1 (только подписание, 2000 год), МПГПП-ФП 2 (только подписание, 2000 год), КПП (только подписание, 2000 год), ФП-КПП, КПР-ФП-ВК (только подписание, 2000 год), КПР-ФП-ТД (только подписание, 2000 год), МКПТМ (только подписание, 2000 год), КПИ, КПИ-ФП и КНИ.

<i>Другие основные соответствующие международные договоры</i>	<i>Ратификация, присоединение или правопреемство</i>
Конвенция о предупреждении преступления геноцида и наказания за него	Нет
Римский статут Международного уголовного суда	Нет
Палермский протокол <sup>4</sup>	Да
Беженцы и апатриды <sup>5</sup>	Да, кроме Конвенций 1954 и 1961 годов
Женевские конвенции от 12 августа 1949 года и дополнительные протоколы к ним <sup>6</sup>	Да, кроме Дополнительного протокола III
Основные конвенции МОТ <sup>7</sup>	Да, кроме Конвенции № 87
Конвенция ЮНЕСКО о борьбе с дискриминацией в области образования	Нет

1. В 2009 году Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин (КЛДЖ) рекомендовал Гвинею-Бисау ратифицировать МПГПП, МКЛРД и МКПТМ, которые были ею подписаны в 2000 году, а также КПИ и КНИ<sup>8</sup>.

### B. Конституциональная и законодательная основа

2. В 2009 году КЛДЖ рекомендовал Гвинею-Бисау в контексте проводимой ею конституционной реформы рассмотреть вопрос о принятии специального положения, обеспечивающего включение положений договоров о правах человека, которые она ратифицировала, в ее национальное законодательство, с тем чтобы они имели преимущественную силу по отношению к любым не совместимым с ними национальным законам<sup>9</sup>.

3. В 2009 году Совет Безопасности призвал правительство и все политические заинтересованные стороны вести совместную работу в целях создания оптимальных условий для национального примирения и упрочения мира и безопасности на всей территории Гвинеи-Бисау<sup>10</sup>.

## C. Институциональная и правозащитная инфраструктура

4. В 2009 году УВКБ особо отметило, что новая Национальная комиссия по беженцам и внутренне перемещенным лицам готова рассматривать апелляции на решения судов первой инстанции<sup>11</sup>.

5. По состоянию на 4 января 2010 года Гвинея-Бисау не располагала национальным правозащитным учреждением, аккредитованным Международным координационным комитетом национальных учреждений по поощрению и защите прав человека (МКК)<sup>12</sup>.

## D. Меры политики

6. В 2005 году Гвинея-Бисау приняла План действий по осуществлению первого этапа (2005–2009 годы) Всемирной программы образования в области прав человека, в рамках которого приоритетное внимание уделяется национальной системе школьного образования<sup>13</sup>.

7. В 2009 году КЛДЖ призвал Гвинею-Бисау разработать национальную политику по обеспечению равенства между мужчинами и женщинами, которая консолидировала бы различные текущие планы и стратегии в данной области, а также укрепить свой национальный механизм по улучшению положения женщин и обеспечить его необходимыми людскими и финансовыми ресурсами, четким мандатом и полномочиями<sup>14</sup>.

## II. Поощрение и защита прав человека на местах

### A. Сотрудничество с правозащитными механизмами

#### 1. Сотрудничество с договорными органами

<i>Договорной орган<sup>15</sup></i>	<i>Последний представленный и рассмотренный доклад</i>	<i>Последние заключительные замечания</i>	<i>Информация о последующих мерах</i>	<i>Положение с представлением докладов</i>
КЭСКП	-	-	-	Первоначальный-третий доклады просрочены с 1994, 1999 и 2004 годов, соответственно
КЛДЖ	2008 год	Август 2009 года	Подлежит представлению в 2011 году	Объединенные седьмой и восьмой доклады подлежат представлению в 2014 году
КПР	2000 год	Май 2002 года	-	Второй и третий доклады просрочены с 1997 и 2002 годов, соответственно

## 2. Сотрудничество со специальными процедурами

<i>Наличие постоянного приглашения</i>	Нет
<i>Последние поездки или доклады о миссиях</i>	
<i>Поездки, по которым достигнуто принципиальное согласие</i>	
<i>Запрошенные, но еще не согласованные поездки</i>	Рабочая группа по произвольным задержаниям (2007 и 2009 годы).
<i>Содействие/сотрудничество в ходе миссий</i>	
<i>Последующие меры в связи с поездками</i>	
<i>Ответы на письма, содержащие утверждения, и призывы к незамедлительным действиям</i>	За рассматриваемый период было направлено четыре сообщения <sup>16</sup> . Правительство не ответило ни на одно из этих сообщений.
<i>Ответы на тематические вопросники</i>	Гвинея-Бисау не ответила ни на один из 21 вопросника, разосланного мандатариями специальных процедур <sup>17</sup> .

## 3. Сотрудничество с Управлением Верховного комиссара по правам человека

8. С 2007 года УВКПЧ оказывает поддержку компоненту по правам человека Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке миростроительства в Гвинее-Бисау (ЮНОГБИС) в области мониторинга и расследований, образования в области прав человека, технического сотрудничества и интеграции прав человека в деятельность партнеров Организации Объединенных Наций<sup>18</sup>.

9. В 2007 году при посредничестве компонента по правам человека ЮНОГБИС Управление содействовало обмену мнениями между парламентариями и гражданским обществом в отношении законопроекта об амнистии, по итогам которого в этот закон были внесены изменения и он был принят парламентом страны<sup>19</sup>. В период между 2006–2008 годов УВКПЧ и компонент по правам человека ЮНОГБИС оказывали техническое содействие и консультативную помощь в подготовке национального доклада об осуществлении КЛДЖ, который был представлен в 2008 году, и в создании и обеспечении функциональной эффективности национального правозащитного учреждения<sup>20</sup>.

10. В 2008 году компонент по правам человека ЮНОГБИС организовал учебные занятия для журналистов и специалистов в области СМИ, которые содействовали увеличению числа радиопрограмм, посвященных правам человека, и созданию журналистской сети по правам человека<sup>21</sup>. Кроме того, он также организовал учебные занятия для сотрудников полиции и мероприятия по повышению уровня информированности, а также оказал поддержку в разработке кодекса поведения для сотрудников полиции<sup>22</sup>. В 2008 и 2009 годах он следил за судопроизводством по делу оппозиционной группы военнослужащих, арестованных по подозрению в причастности к нападению на резиденцию Президента 23 ноября 2008 года, а также за ходом досудебного расследования убийств, совершенных в марте и июне 2009 года<sup>23</sup>, с точки зрения соблюдения принципа верховенства права и правозащитных стандартов<sup>24</sup>.

## **В. Осуществление международных обязательств в области прав человека**

### **1. Равенство и недискриминация**

11. В 2009 году КЛДЖ выразил обеспокоенность отсутствием в Конституции или законодательстве Гвинеи-Бисау определения дискриминации. Он настоятельно призвал государство-участник включить в соответствующие национальные законы или Конституцию определение дискриминации в отношении женщин, а также принцип равенства между мужчинами и женщинами в соответствии с Конвенцией<sup>25</sup>. Он также настоятельно призвал Гвинею-Бисау систематически пересматривать свое внутреннее законодательство с целью обеспечения незамедлительного изменения или отмены всех дискриминационных законов и приведения их в полное соответствие с Конвенцией и общими рекомендациями Комитета<sup>26</sup>. Помимо этого, он далее настоятельно призвал Гвинею-Бисау незамедлительно разработать всеобъемлющую стратегию, предусматривающую изменение или искоренение культурной практики и стереотипов, являющихся пагубными или дискриминационными для женщин<sup>27</sup>. Комитет экспертов МОТ по применению конвенций и рекомендаций (Комитет экспертов МОТ) сформулировал аналогичные замечания в 2009 году<sup>28</sup>.

12. В 2002 году Комитет по правам ребенка (КПР) выразил обеспокоенность весьма неудовлетворительным соблюдением прав детей-инвалидов и сохраняющейся дискриминацией в отношении них в обществе<sup>29</sup>. Он рекомендовал Гвинею-Бисау разработать законы или внести в действующее законодательство изменения, запрещающие дискриминацию по признаку инвалидности, и создать возможности для детей-инвалидов пользоваться общественным транспортом и общественными учреждениями, включая все школы и больницы; обеспечить осуществление всех законодательных мер защиты детей-инвалидов, включая недопущение дискриминации, и обратить особое внимание на необходимость пресечения такой практики, как умерщвление неполноценных новорожденных детей; значительно увеличить помощь детям-инвалидам и обеспечить им, в частности, доступ к медицинскому обслуживанию, обучению и профессиональной подготовке; пересмотреть рекомендации, сформулированные на первой национальной конференции по вопросам инвалидов и осуществить те рекомендации, которые до сих пор остаются невыполненными; возобновить оказание инвалидам услуг, которые предоставлялись им в прошлом, но в настоящее время либо больше не оказываются, либо оказываются частично<sup>30</sup>.

13. В Общей страновой оценке 2006 года (ОСО 2006 года) по Гвинею-Бисау было подчеркнуто, что "лица, имеющие инвалидность, не обеспечены никакой защитой и не получают никакой специальной помощи. Они являются тяжелым бременем для семьи и страдают от скрытого или открытого пренебрежительного отношения к себе, а порой и от актов насилия, к которым семья и общество в целом относятся как к обычному явлению, а иногда и поддерживают их"<sup>31</sup>.

### **2. Право на жизнь, свободу и личную неприкосновенность**

14. В 2009 году КЛДЖ выразил обеспокоенность отсутствием у Гвинеи-Бисау комплексного подхода к борьбе со всеми формами насилия в отношении женщин и девочек<sup>32</sup>. Он настоятельно призвал Гвинею-Бисау, среди прочего, уделить приоритетное внимание выработке и применению комплексного подхода к ликвидации всех форм насилия в отношении женщин, в том числе бытового насилия, и издать находящиеся в процессе рассмотрения законы в качестве всеобъемлющей правовой основы; повышать с помощью средств массовой ин-

формации и образовательных программ уровень информированности общественности о том, что насилие в отношении женщин является неприемлемым; осуществлять подготовку работников судебной системы, сотрудников правоохранительных органов, юристов, социальных и медицинских работников по вопросам насилия в отношении женщин для обеспечения надлежащего расследования случаев такого насилия, эффективного судебного преследования и наказания исполнителей таких актов и оказания жертвам реальной и гендерно ориентированной поддержки, включая предоставление приютов и правовой, медицинской и психологической помощи; и принять надлежащие шаги для оказания поддержки женщинам и девочкам, пострадавшим от насилия в периоды конфликта и политической и институциональной нестабильности<sup>33</sup>.

15. Отметив шаги, предпринятые государством-участником по решению проблемы калечения женских половых органов (КЖПО), КЛДЖ заявил, что он по-прежнему крайне обеспокоен сохранением этой практики<sup>34</sup>. Он настоятельно призвал Гвинею-Бисау, среди прочего, незамедлительно издать законы, конкретно запрещающие КЖПО; обеспечить судебное преследование и наказание исполнителей; и активизировать усилия по повышению информированности и просвещению населения, с тем чтобы покончить с этой практикой и ее оправданием по культурным соображениям<sup>35</sup>.

16. В 2009 году Совет Безопасности осудил имевшие место незадолго до этого случаи произвольных задержаний, вооруженных нападений и запугивания граждан и потребовал обеспечить защиту прав человека и основных свобод народа Гвинеи-Бисау<sup>36</sup>.

17. Генеральный секретарь сообщил, что в ходе посещения центров содержания под стражей 7 октября 2008 года сотрудники ЮНОГБИС провели проверку сообщений о ряде нарушений прав человека, а именно: о неприемлемых с точки зрения состояния мест заключения и несоблюдении минимальных стандартов содержания под стражей; об отсутствии воды и продуктов питания для лиц, содержащихся в полицейском участке "Сегунда Эскуадра"; о совместном содержании под стражей мужчин и женщин без учета их особых потребностей; содержания детей вместе со взрослыми; о неудовлетворительном медицинском обслуживании; и об отсутствии программ реабилитации и оказания социальной помощи. После этих посещений было высказано несколько рекомендаций, которые касались, в частности, создания и расширения системы еженедельной медицинской помощи лицам, содержащимся во всех тюрьмах страны; создания дополнительных центров содержания под стражей и принятия специальных мер по обеспечению безопасности детей и подростков, а также создания специальных мест содержания для женщин; организации водоснабжения и питания в камерах судебной полиции и в полицейском участке "Сегунда Эскуадра", а также закрытия подземных камер полицейских участков "Примейра" и "Сегунда Эскуадра" в Бисау<sup>37</sup>.

18. В 2009 году, приветствуя предпринятые государством-участником шаги по борьбе с торговлей людьми, в том числе заключение с соседними странами двусторонних соглашений, КЛДЖ выразил обеспокоенность, среди прочего, ограниченными масштабами усилий правительства по борьбе с торговлей женщинами, поскольку его усилия на данный момент сосредоточены главным образом на борьбе с торговлей детьми<sup>38</sup>. Он просил, в частности, Гвинею-Бисау включить в проект закона о борьбе с торговлей людьми определение такой торговли, соответствующее положениям Палермского протокола; устранить причины, лежащие в основе такой торговли; и улучшить экономическое положение

женщин, с тем чтобы покончить с их уязвимостью по отношению к эксплуатации и торговцам людьми<sup>39</sup>.

19. В 2008 году Генеральный секретарь сообщил, что торговля людьми остается проблемой, вызывающей серьезную обеспокоенность. Он также сообщил о том, что при поддержке ЮНИСЕФ осуществляется учебная подготовка для сотрудников пограничной полиции, представителей основных организаций по защите детей и общинных лидеров по вопросам, касающимся конкретных инструментов пресечения такой торговли. Он добавил, что отношения между международными и местными защитниками прав детей и Исламским советом Гвинеи-Бисау являются напряженными, поскольку Исламский совет выражает несогласие с использованием термина "торговля людьми", и настаивает на том, что направление детей - учащихся исламских религиозных школ в другую страну обусловлено религиозными причинами<sup>40</sup>.

20. В докладе ЮНИСЕФ за 2009 год было подчеркнуто, что в результате активизации в последнее время незаконного оборота наркотиков в стране дети и подростки в первую очередь оказываются в группе риска<sup>41</sup>. В 2009 году Комитет экспертов МОТ просил правительство сообщить, какие меры приняты или намечены для борьбы с торговлей людьми и являются ли жертвами такой торговли дети или взрослые, а также конкретно указать, с какими трудностями сталкиваются государственные власти при аресте и наказании тех, кто несет ответственность за любое перемещение лиц с целью эксплуатации их труда или их сексуальной эксплуатации<sup>42</sup>.

### 3. Отправление правосудия, включая безнаказанность, и верховенство права

21. В 2002 году КПР выразил обеспокоенность тем, что "законодательный уровень судебного производства" недостаточен и неэффективен и что судебная система не предусматривает судов и не располагает квалифицированным персоналом для рассмотрения дел несовершеннолетних, преступивших закон<sup>43</sup>. Он рекомендовал Гвинеи-Бисау, среди прочего, изменить и/или принять и ввести в действие законодательство, обеспечивающее полное применение судебной инфраструктуры и системы правосудия в отношении несовершеннолетних в соответствии с положениями Конвенции и другими международными стандартами<sup>44</sup>.

22. В 2009 году КЛДЖ выразил обеспокоенность тем, что женщины не имеют доступа к правосудию и не могут отстаивать свои права по Конституции<sup>45</sup>. Он просил Гвинею-Бисау, среди прочего, обеспечить устранение всех возможных препятствий на пути доступа женщин к системе правосудия и распространить текст Конвенции среди общественности, в том числе на креольском и других местных языках, в целях информирования населения о правах женщин<sup>46</sup>.

23. В Общей страновой оценке 2006 года (ОСО 2006 года) по Гвинеи-Бисау указывалось, что *"система отправления правосудия страдает от множества недостатков, к которым относятся недостаточное число квалифицированных судей, использование дополнительных кадров, не имеющих достаточной подготовки, и отсутствие исправительной системы. Низкий уровень квалификации многих судебных работников приводит к совершению ошибок и несоблюдению прав населения, а также к возникновению ситуаций, характеризующихся полной неразберихой в судебных решениях. Отличительной чертой вспомогательного персонала, в роли которого выступают полицейские, является их преклонный возраст. Многие из них участвовали в борьбе за национальное освобождение, в то время как новые сотрудники не обладают достаточной подготовкой"*<sup>47</sup>. В докладе ПРООН за 2006 год, посвященном Гвинеи-Бисау, указы-

вается также, что *"частые конфликты между государственным и частным секторами и политическое покровительство расшатали власть государства и свели на нет доверие по отношению к судебной системе"*<sup>48</sup>.

24. Генеральный секретарь сообщил, что в апреле 2008 года Президент подписал законопроект об амнистии, в соответствии с которым все те, кто был причастен к военно-политическим преступлениям, совершенным до октября 2004 года, освобождаются от судебного преследования, а также восстанавливаются политические и гражданские права тех, кто утратил их вследствие предыдущих кризисов. Помимо этого, законопроектом официально предусматривается создание Национальной комиссии по примирению, которой, среди прочих функций, поручалось предоставлять денежную компенсацию тем, кто понес физический или материальный ущерб в результате прошлых военно-политических конфликтов<sup>49</sup>.

25. В 2009 году Совет Безопасности осудил убийства Президента Гвинеи-Бисау Жоау Бернарду Виейры и начальника Штаба вооруженных сил Тагме На Вайе, которые произошли 1 и 2 марта 2009 года<sup>50</sup>. Также в 2009 году Генеральный секретарь сообщил об убийствах кандидата на пост Президента и бывшего Министра территориальной администрации Басиру Дабо и бывшего Министра обороны Хелдера Проенса, которые произошли 5 июня 2009 года накануне официального объявления о начале избирательной кампании, и о возникшей в результате этого напряженности<sup>51</sup>. В этой связи Генеральный секретарь сообщил, что Генеральный прокурор неоднократно выражал озабоченность тем, что из-за нехватки финансовых средств, а также по техническим причинам и вследствие сложившейся ситуации в плане безопасности Комиссия по расследованию не смогла завершить расследование событий, которые происходили 1 и 2 марта 2009 года. Комиссия по расследованию поставила под вопрос результаты расследования, которые одновременно проводились военными, а также отметила, что военные не разглашают имена тех военнослужащих, которые находились в доме Президента Виейры в то время, когда на него было совершено покушение. Уголовная полиция также выразила сожаление в связи с тем, что военные власти отказываются предоставить в ее распоряжение тех военнослужащих, которые раньше находились в следственных изоляторах уголовной полиции по подозрению в причастности к нападению на резиденцию Президента Виейры в ноябре 2008 года, но были освобождены вооруженными лицами в военной форме 2 марта 2009 года<sup>52</sup>. В числе подозреваемых, которые были задержаны военными, есть и гражданские лица, на которых не распространяется юрисдикция военных. Адвокаты и члены семей не всегда имели доступ к задержанным, и, по данным Международной лиги защиты прав человека, на телах некоторых из задержанных имеются следы пыток<sup>53</sup>.

26. Также в 2009 году Совет Безопасности подчеркнул важность национального примирения и борьбы с безнаказанностью. Он призвал правительство провести внушающие доверие и транспарентные расследования политических покушений в марте и июне 2009 года и предать суду тех, кто несет ответственность за эти деяния. Он также призвал международное сообщество оказать поддержку Комиссии по расследованию в проводимых ею следственных действиях<sup>54</sup> и вновь призвал вооруженные силы в полной мере выполнять свое обязательство подчиняться гражданским властям и соблюдать конституционный порядок<sup>55</sup>. Генеральный секретарь неоднократно представлял информацию по этому вопросу<sup>56</sup>.

27. В 2007 году Генеральный секретарь сообщил, что должностные лица, проводящие расследования в связи со случаями торговли наркотиками, особен-



но часто подвергаются давлению и угрозам со стороны организованных преступных группировок и что в срочном порядке необходимо решить вопрос об обеспечении защиты этих мужественных лиц<sup>57</sup>.

28. В 2008 году Генеральный секретарь сообщил, что наркоторговля привела к углублению проблемы коррупции и дальнейшему ослаблению национальных институтов<sup>58</sup>. Он также упомянул о том, что, касаясь уроков, извлеченных из проведенного специального расследования, названного "Операция Биссаланка", Министр юстиции отметила, что эта операция выявила, среди прочего, отсутствие оперативного и следственного потенциала судебной полиции и неадекватность принимаемых ею ответных мер, а также необходимость усиления борьбы с национальными и иностранными наркоторговцами<sup>59</sup>.

#### **4. Право на неприкосновенность частной жизни, вступление в брак и семейную жизнь**

29. В 2007 году Специальный докладчик по вопросу о торговле людьми, особенно женщинами и детьми, указала на то, что в Гвинею-Бисау до сих пор действует национальное законодательство о браке, в соответствии с которым одна из сторон (как правило, женщина) или обе стороны могут вступать в брак до достижения 18-летнего возраста при согласии со стороны родителей/опекунов или государственного органа после установления им возможности заключения брака<sup>60</sup>.

30. В 2009 году КЛДЖ выразил обеспокоенность распространением пагубной традиционной практики, согласно обычному праву, включая ранние и принудительные браки, полигамию и левиратные браки<sup>61</sup>. Он настоятельно призвал Гвинею-Бисау отменить все дискриминационные положения национального законодательства и обычного права в вопросах брака и семейных отношений и принять надлежащие меры в целях искоренения пагубной традиционной практики и тех обычаев и традиций, которые ее оправдывают и закрепляют<sup>62</sup>.

#### **5. Свобода религии и убеждений, выражения мнений, ассоциации и мирных собраний и право на участие в общественной и политической жизни**

31. В 2007 году Специальный докладчик по вопросу о свободе религии выразила сожаление в связи с отсутствием ответа правительства на ее сообщение от 19 декабря 2005 года, в котором она обратила его внимание на вопрос о положении религиозной общины мусульман-ахмадийцев. По сведениям, полученным Специальным докладчиком, 14 октября 2005 года Председатель Национального исламского совета страны обратился к властям с призывом выдворить эту общину за пределы страны<sup>63</sup>.

32. В 2007 году Генеральный секретарь указал на то, что журналисты, сообщавшие о торговле наркотиками в стране, жаловались, что они подвергаются давлению и запугиванию<sup>64</sup>. В 2008 году он отметил появление сообщений об отдельных случаях запугивания сотрудников средств массовой информации<sup>65</sup>. Он также упомянул о том, что государственное телевидение все чаще предвзятно отображает события в новостях, уделяя основное внимание деятельности Африканской партии независимости Гвинеи и Кабо-Верде и игнорируя другие партии. В 2009 году Комитет экспертов МОТ просил правительство представить информацию о внесении тех или иных поправок в статью 41 Закона о печати, в соответствии с которой в случае порочащих или клеветнических заявлений в адрес главы государства доказательства могут и не представляться. Он также просил правительство уточнить, действительно ли лица, приговоренные к тю-

ремному заключению, обязаны трудиться в тюрьме, и если это так, то в силу каких положений<sup>66</sup>.

33. В 2006 году Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о положении правозащитников отметила, что образование в области прав человека затрудняется высоким уровнем неграмотности. Она подчеркнула, что наибольшие трудности с обеспечением этого образования отмечаются во внутренних районах страны, где имеется небольшое число правозащитников, способных обеспечить проведение информационно-просветительских кампаний. Правозащитники и правозащитные организации страдают от отсутствия материальных ресурсов, отрицательно сказывающемся на их способности в полной мере осуществлять свою деятельность<sup>67</sup>.

34. В 2008 году Специальный докладчик по вопросу о праве на свободу мнений и их свободное выражение обратил внимание правительства на случай известного правозащитника, который, согласно сообщениям, вынужден скрываться с начала июля 2007 года, когда служащие национальных вооруженных сил явились к нему домой с ордером на арест. Предполагаемой причиной его ареста является его выступление на местной радиостанции, в котором он предложил в качестве решения проблемы наркоторговли уволить несколько высокопоставленных офицеров вооруженных сил. Специальный докладчик выразил озабоченность физической и психологической неприкосновенностью потерпевшего и его семьи<sup>68</sup>.

35. В 2009 году Генеральный секретарь указал на несколько случаев преследований, связанных с политическими убийствами, совершенными в марте-июне 2009 года<sup>69</sup>. Он также сообщил о том, что 2 апреля 2009 года вооруженный человек угрожал Председателю Лиги прав человека Гвинеи-Бисау вскоре после того, как тот выпустил пресс-релиз, в котором он осудил серьезные нарушения прав человека, совершенные военными. Представитель Генерального секретаря в Гвинеи-Бисау выпустил заявление для печати, в котором подтвердил право всех граждан на свободу выражения мнений и осудил подобные инциденты. Генеральный секретарь учредил комиссию для расследования имевших место событий<sup>70</sup>.

36. В 2009 году КЛДЖ выразил обеспокоенность низким уровнем участия женщин в политической и общественной жизни и их слабой представленностью на самых высоких уровнях директивного руководства<sup>71</sup>. Он предложил Гвинеи-Бисау определить конкретные цели и сроки для увеличения числа женщин, участвующих в политической и общественной жизни и процессах принятия решений, в целях мониторинга воздействия принятых мер и достигнутых результатов и предоставления сообщений о них<sup>72</sup>. Согласно данным Статистического отдела Организации Объединенных Наций за 2009 год количество мест, занимаемых женщинами в Национальном парламенте, сократилось с 14% в 2006 году до 10% в 2009 году<sup>73</sup>.

## **6. Право на труд и на справедливые и благоприятные условия труда**

37. В 2009 году КЛДЖ просил Гвинею-Бисау, среди прочего, принять все надлежащие меры для обеспечения равных возможностей для мужчин и женщин на рынке труда; осуществлять Конвенцию МОТ № 100 (1951 год) о равном вознаграждении мужчин и женщин за труд равной ценности; и уделять особое внимание положению женщин, работающих в неформальном секторе<sup>74</sup>. Также в 2009 году аналогичные замечания сформулировал Комитет экспертов МОТ<sup>75</sup>.

38. В 2009 году Комитет экспертов МОТ просил правительство постоянно информировать его о любых изменениях в отношении осуществляемых мер с целью принятия специального закона, призванного регулировать право на заключение коллективного договора гражданскими служащими, не относящимися к сфере государственного управления. Он просил правительство принять конкретные меры по поощрению более активного использования на практике коллективных договоров в частном и государственном секторах<sup>76</sup>.

39. В 2009 году Комитет экспертов МОТ отметил, что в стране по-прежнему отсутствует национальное законодательство в отношении сексуальных домогательств. Он просил правительство представить информацию о принятых или намеченных мерах по решению проблемы сексуальных домогательств, включая проведение образовательных программ для наемных работников и работодателей в государственном и частном секторах<sup>77</sup>.

## **7. Право на социальное обеспечение и достаточный жизненный уровень**

40. В 2009 году Генеральный секретарь сообщил, что по сравнению с предыдущим годом уменьшилась социальная напряженность, вызванная ценами на продовольственные товары, прежде всего в результате установления контроля за ценами на основные продукты питания и топливо. Однако исследование положения в стране в плане продовольственной безопасности, которое было проведено правительством, гражданским обществом и партнерами по развитию, указывает на возможность возникновения продовольственного кризиса<sup>78</sup>.

41. В докладе ЮНИСЕФ за 2009 год подчеркивается, что по результатам последнего обследования по многим показателям с применением гнездовой выборки (ОПГВ 2006 года) показатель младенческой смертности составлял 138 смертей на 1 000 живорождений, показатель детской смертности в возрасте до пяти лет – 223 смерти на 1 000 живорождений и показатель материнской смертности – 1 100 смертей на 100 000 живорождений. Основными причинами детской смертности по-прежнему являются малярия, острые респираторные инфекции, диарея и недоедание<sup>79</sup>. В 2009 году УВКБ отметило, что в отношении доступа к государственному здравоохранению беженцам предоставлены те же условия, что и гражданам страны<sup>80</sup>. В том же году КЛДЖ настоятельно призвал Гвинею-Бисау, среди прочего, предпринять шаги по улучшению инфраструктуры здравоохранения в стране, особенно в сельских районах; сократить число случаев материнской смертности и ранней беременности; расширить доступность услуг в области охраны сексуального и репродуктивного здоровья, в частности информации и услуг по планированию семьи и половому воспитанию, а также доступ к дородовому, послеродовому и акушерскому обслуживанию, с тем чтобы снизить показатели материнской смертности<sup>81</sup>.

42. Генеральный секретарь сообщил, что в октябре 2007 года правительство приняло национальный план по борьбе с ВИЧ/СПИДом и что предотвращение передачи ВИЧ/СПИДа от матери к ребенку по-прежнему остается проблемой<sup>82</sup>. В 2009 году КЛДЖ настоятельно призвал Гвинею-Бисау добиться сокращения числа случаев заболевания ВИЧ/СПИДом<sup>83</sup>.

43. В докладе ЮНИСЕФ за 2009 год подчеркивалось, что лишь 57% населения имеют доступ к питьевой воде<sup>84</sup>. В 2009 году Генеральный секретарь сообщил о том, что в столице страны – городе Бисау – ощущается острая нехватка воды из-за отсутствия электроэнергии для водяных насосов. Это создает серьезную угрозу появления холеры, которая носит в Гвинее-Бисау эндемический характер<sup>85</sup>. Еще в 2008 году Генеральный секретарь указывал на то, что условия жизни в столице ухудшились ввиду крайнего дефицита воды, продолжавшегося

уже несколько месяцев. Одновременно практически полностью прекратилась и так слабая, как правило, подача электричества, что отразилось на системе водоснабжения<sup>86</sup>.

#### **8. Право на образование и участие в культурной жизни общества**

44. 24 декабря 2008 года Специальный докладчик по вопросу о праве на образование направил сообщение в связи с задержкой начала 2008/09 учебного года, который первоначально было запланировано начать в октябре 2008 года. Согласно полученной информации, студенты и учащиеся оказались лишены права на образование, поскольку возобновлению занятий в новом учебном году помешала всеобщая забастовка преподавателей, вызванная задержками с выплатой заработной платы. Также утверждалось, что правительство признало свою неспособность обеспечивать выплату заработной платы преподавателям. Кроме того, сообщалось о скромных размерах заработной платы преподавателей и о том факте, что многие из них не имеют необходимой подготовки, а некоторые даже не закончили начальную школу<sup>87</sup>. Генеральный секретарь сообщал об этой забастовке в 2009 году и об аналогичных забастовках в 2008<sup>88</sup> и 2006<sup>89</sup> годах.

45. В 2009 году КЛДЖ настоятельно призвал Гвинею-Бисау, среди прочего, увеличить объем средств, направляемых на образование, особенно в сельских районах, и повышать информированность о важной роли образования как праве человека и как основе для расширения прав и возможностей женщин; незамедлительно предпринять шаги для осуществления мер по обеспечению равного доступа девочек и женщин ко всем уровням образования и удержанию девочек в школе с помощью временных специальных мер; и предпринять решительные меры для повышения уровня грамотности среди девочек и женщин<sup>90</sup>.

#### **9. Мигранты, беженцы и просители убежища**

46. В 2007 году Генеральный секретарь сообщил о том, что национальные власти проявляли все большее беспокойство по поводу увеличения числа случаев незаконной миграции, особенно в свете того, что они не располагали возможностями для рассмотрения соответствующих дел. По сообщениям, многие мигранты прибывали из соседних стран и не имели никаких документов. Многие из них находились под стражей в течение длительного времени без предъявления им обвинений<sup>91</sup>.

47. В 2009 году УВКБ отметило, что в январе 2002 года правительство выдало удостоверения личности беженца примерно 6 000 человек из соседней страны, претендующих на получение статуса беженца. Согласно сообщениям, срок действия этих документов истек в 2006 году, однако правительство не проявляло желания продлевать их из-за финансовых ограничений. Для многих беженцев это обернулось ограничениями в передвижении и ограниченным доступом к образованию, банковским услугам и возможностям трудовой занятости. Власти приняли решение выдать новые документы в 2010 году<sup>92</sup>. УВКБ рекомендовало Гвинею-Бисау и далее прилагать ее усилия по обеспечению защиты беженцев и просителей убежища. В этой связи УВКБ подчеркнуло, что в 2008 году Гвинея-Бисау приняла новый Закон о беженцах, который вступил в силу в апреле 2009 года и содержит подробные положения, касающиеся социального отторжения, прекращения действия статуса, недопущения принудительного возвращения, регистрации просителей убежища и выдачи им необходимых документов<sup>93</sup>.

### **III. Достижения, виды передовой практики, проблемы и трудности**

48. В 2002 году КПП с обеспокоенностью указал на существование целого ряда факторов, серьезно препятствующих осуществлению прав ребенка, особенно в сфере здравоохранения и образования. Он отметил, в частности, что вооруженный конфликт в 1998–1999 годах нанес весьма существенный ущерб инфраструктуре страны, в том числе образованию и здравоохранению. Комитет признал бедственное экономическое положение государства-участника, тяжелое бремя его внешней задолженности и тот факт, что значительная часть населения живет в глубокой нищете, а страна занимает одно из последних мест по индексу развития людских ресурсов. Комитет отметил, наконец, низкий уровень грамотности среди населения в целом и груз давних традиций, некоторые из которых препятствуют осуществлению Конвенции<sup>94</sup>.

49. В 2008 году Специальная консультативная группа Экономического и Социального Совета по Гвинее-Бисау указала на то, что страна продолжает сталкиваться с серьезными проблемами, последней из которых является использование ее территории в качестве транзитного пункта для незаконного оборота наркотиков. Группа выразила обеспокоенность тем, что это новое явление и связанная с ним преступная деятельность способны еще больше подорвать и ослабить государство, и призвала международное сообщество помочь стране в решении этой новой проблемы<sup>95</sup>.

50. В 2009 году КЛДЖ признал экономические, социальные и политические препятствия, связанные с периодами конфликтов и политической и институциональной нестабильности в этой стране, а также его уязвимым положением, вызванным крайней нищетой, что оказало негативное воздействие на все население, особенно на женщин и девочек<sup>96</sup>.

### **IV. Основные национальные приоритеты, инициативы и обязательства**

#### **Конкретные рекомендации относительно последующей деятельности**

51. В 2009 году КЛДЖ просил Гвинею-Бисау в течение двух лет представить информацию о шагах, предпринятых для выполнения рекомендаций, касающихся КЖПО и образования<sup>97</sup>.

### **V. Создание потенциала и техническая помощь**

52. В 2007 году Генеральный секретарь особо отметил замечание Международного валютного фонда о том, что Гвинею-Бисау будет по-прежнему требоваться помощь в среднесрочной перспективе для достижения ею своих экономических и социальных целей и обеспечения базового минимального уровня жизни, что было определено в качестве важнейшего условия для укрепления мира и построения правового государства<sup>98</sup>.

53. В 2008 году Совет Безопасности вновь заявил о важности реформы сектора безопасности Гвинеи-Бисау, рекомендовал правительству последовательно продолжать свои усилия по осуществлению национальной программы реформы

сектора безопасности и особо указал на необходимость дальнейшего оказания международным сообществом согласованной помощи в ее осуществлении<sup>99</sup>.

54. В 2008 году Генеральный секретарь сообщил, что национальные власти по-прежнему обращаются за международной поддержкой в деле борьбы с наркооборотом в условиях резкого увеличения объемов наркоторговли и активизации организованной преступности в целом<sup>100</sup>.

#### Примечания

<sup>1</sup> Unless indicated otherwise, the status of ratifications of instruments listed in the table may be found in *Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General: Status as at 31 December 2006* (ST/LEG/SER.E.25), supplemented by the official website of the United Nations Treaty Collection database, Office of Legal Affairs of the United Nations Secretariat, <http://treaties.un.org/>.

<sup>2</sup> The following abbreviations have been used for this document:

ICERD	International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination;
ICESCR	International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights;
OP-ICESCR	Optional Protocol to ICESCR;
ICCPR	International Covenant on Civil and Political Rights;
ICCPR-OP 1	Optional Protocol to ICCPR;
ICCPR-OP 2	Second Optional Protocol to ICCPR, aiming at the abolition of the death penalty;
CEDAW	Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women;
OP-CEDAW	Optional Protocol to CEDAW;
CAT	Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment;
OP-CAT	Optional Protocol to CAT;
CRC	Convention on the Rights of the Child;
OP-CRC-AC	Optional Protocol to CRC on the involvement of children in armed conflict;
OP-CRC-SC	Optional Protocol to CRC on the sale of children, child prostitution and child pornography;
ICRMW	International Convention on the Protection of the Rights of All Migrant Workers and Members of Their Families;
CRPD	Convention on the Rights of Persons with Disabilities;
OP-CRPD	Optional Protocol to the Convention on the Rights of Persons with Disabilities;
CED	International Convention for the Protection of All Persons from Enforced Disappearance.

<sup>3</sup> Adopted by the General Assembly in its resolution 63/117 of 10 December 2008. Article 17, paragraph 1, of OP-ICESCR states that “The present Protocol is open for signature by any State that has signed, ratified or acceded to the Covenant”.

<sup>4</sup> Protocol to Prevent, Suppress and Punish Trafficking in Persons, Especially Women and Children, supplementing the United Nations Convention against Transnational Organized Crime.

<sup>5</sup> 1951 Convention relating to the Status of Refugees and its 1967 Protocol, 1954 Convention relating to the Status of Stateless Persons and 1961 Convention on the Reduction of Statelessness.

<sup>6</sup> Geneva Convention for the Amelioration of the Condition of the Wounded and Sick in Armed Forces in the Field (First Convention); Geneva Convention for the Amelioration of the Condition of Wounded, Sick and Shipwrecked Members of Armed Forces at Sea (Second Convention); Convention relative to the Treatment of Prisoners of War (Third Convention); Convention relative to the Protection of Civilian Persons in Time of War (Fourth Convention); Protocol Additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949, and relating to the Protection of Victims of International Armed Conflicts (Protocol I); Protocol Additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949, and relating to the Protection of Victims of Non-International Armed Conflicts (Protocol II); Protocol Additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949, and relating to the Adoption of an Additional Distinctive Emblem (Protocol III). For the official status of ratifications, see

Federal Department of Foreign Affairs of Switzerland, at [www.eda.admin.ch/eda/fr/home/topics/intla/intrea/chdep/warvic.html](http://www.eda.admin.ch/eda/fr/home/topics/intla/intrea/chdep/warvic.html).

- <sup>7</sup> International Labour Organization Convention No. 29 concerning Forced or Compulsory Labour; Convention No. 105 concerning the Abolition of Forced Labour; Convention No. 87 concerning Freedom of Association and Protection of the Right to Organise; Convention No. 98 concerning the Application of the Principles of the Right to Organise and to Bargain Collectively; Convention No. 100 concerning Equal Remuneration for Men and Women Workers for Work of Equal Value; Convention No. 111 concerning Discrimination in Respect of Employment and Occupation; Convention No. 138 concerning Minimum Age for Admission to Employment; Convention No. 182 concerning the Prohibition and Immediate Action for the Elimination of the Worst Forms of Child Labour.
- <sup>8</sup> Concluding observations of the Committee on the Elimination of Discrimination against Women (CEDAW/C/GNB/CO/6), para. 49.
- <sup>9</sup> Ibid., para. 10.
- <sup>10</sup> S/RES/1876 (2009), para. 7.
- <sup>11</sup> UNHCR submission to the UPR on Guinea-Bissau, p. 2.
- <sup>12</sup> For the list of national human rights institutions with accreditation status granted by the International Coordinating Committee of National Institutions for the Promotion and Protection of Human Rights (ICC), see A/HRC/10/55, annex I.
- <sup>13</sup> See General Assembly resolution 59/113 B and Human Rights Council resolution 6/24. See also letters from the High Commissioner for Human Rights dated 9 January 2006 and 10 December 2007. Available at <http://www2.ohchr.org/english/issues/education/training/Summary-national-initiatives2005-2009.htm>.
- <sup>14</sup> CEDAW/C/GNB/CO/6, para. 20.
- <sup>15</sup> The following abbreviations have been used for this document:
- |       |   |
|-------|---|
| CESCR | Committee on Economic, Social and Cultural Rights;            |
| CEDAW | Committee on the Elimination of Discrimination against Women; |
| CRC   | Committee on the Rights of the Child.                         |
- <sup>16</sup> The communications referred to a group of trade union activists and three individuals (men).
- <sup>17</sup> The questionnaires referred to are those reflected in an official report by a special procedure mandate holder issued between 1 January 2006 and 31 January 2010. Responses counted for the purposes of this section are those received within the relevant deadlines, relating to the following questionnaires: (a) report of the Special Rapporteur on trafficking in persons, especially in women and children (E/CN.4/2006/62) and the Special Rapporteur on the sale of children, child prostitution and child pornography (E/CN.4/2006/67), joint questionnaire on the relationship between trafficking and the demand for commercial sexual exploitation, 2005; (b) report of the Special Rapporteur on the sale of children, child prostitution and child pornography (A/HRC/4/31), questionnaire on the sale of children's organs, 2006; (c) report of the Special Rapporteur on trafficking in persons, especially women and children (A/HRC/4/23), questionnaire on issues related to forced marriages and trafficking in persons, 2006; (d) report of the Special Rapporteur on the human rights of migrants (A/HRC/4/24), questionnaire on the impact of certain laws and administrative measures on migrants, 2006; (e) report of the Special Rapporteur on the right to education (A/HRC/4/29), questionnaire on the right to education of persons with disabilities, 2006; (f) report of the Special Representative of the Secretary-General on the issue of human rights and transnational corporations and other business enterprises (A/HRC/4/35/Add.3), questionnaire on human rights policies and management practices; (g) report of the Special Rapporteur on the situation of human rights and fundamental freedoms of indigenous people (A/HRC/6/15), questionnaire on the human rights of indigenous people, 2007; (h) report of the Working Group on the use of mercenaries (A/62/301), questionnaire on measures adopted and envisaged, including legislation, regarding mercenaries, 2007; (i) report of the Special Rapporteur on the sale of children, child prostitution and child pornography (A/HRC/7/8), questionnaire on assistance and rehabilitation programmes for child victims of sexual exploitation, 2007; (j) report of the Special Rapporteur on violence against women (A/HRC/7/6), questionnaire on indicators on violence against women, 2007;

(k) report of the Special Rapporteur on the right to education (A/HRC/8/10), questionnaire on the right to education in emergency situations, 2007; (l) report of the Special Rapporteur on trafficking in persons, especially women and children (A/HRC/10/16 and Corr.1), questionnaire on trafficking in persons, 2008; (m) report of the independent expert on the question of human rights and extreme poverty to the eleventh session of the Council (A/HRC/11/9), questionnaire on Cash Transfer Programmes, 2008; (n) report of the Special Rapporteur on the right to education, (A/HRC/11/8), questionnaire on the right to education for persons in detention, 2009; (o) report of the Special Rapporteur on violence against women (A/HRC/11/6), questionnaire on violence against women and political economy, 2008; (p) report of the Special Rapporteur on contemporary forms of slavery, including its causes and consequences (A/HRC/12/21), questionnaire on national legislation and initiatives addressing the issue of bonded labour, 2009; (q) report of the Special Rapporteur on the sale of children, child prostitution and child pornography (A/HRC/12/23), questionnaire on measures to prevent and combat online child pornography, 2009; (r) report of the Special Rapporteur on the right to food (A/HRC/12/31), questionnaire on world food and nutrition security, 2009; (s) report of the Working Group on Arbitrary Detention (A/HRC/13/30), questionnaire on the detention of drug users, 2009; (t) joint study on global practices in relation to secret detention in the context of countering terrorism (A/HRC/13/42), questionnaire on secret detention, 2009; (u) report of the Special Rapporteur on the situation of human rights defenders (A/HRC/13/22), questionnaire on the security and protection of human rights defenders, 2009.

<sup>18</sup> OHCHR, *2008 Annual Report: Activities and Results* (Geneva, OHCHR, 2008), p. 89.

<sup>19</sup> OHCHR, *2007 Annual Report: Activities and Results* (Geneva, OHCHR, 2007), p. 78.

<sup>20</sup> See for example OHCHR, *2006 Annual Report: Activities and Results* (Geneva, OHCHR, 2006), p. 48.

<sup>21</sup> OHCHR, *2008 Annual Report: Activities and Results* (Geneva, OHCHR, 2008), p. 72.

<sup>22</sup> *Ibid.*, p. 89.

<sup>23</sup> See para. 25 of the present document (administration of justice, including impunity, and the rule of law).

<sup>24</sup> S/2009/302, para. 38.

<sup>25</sup> CEDAW/C/GNB/CO/6, para. 12.

<sup>26</sup> *Ibid.*, para. 14.

<sup>27</sup> *Ibid.*, para. 24.

<sup>28</sup> ILO Committee of Experts, Individual Direct Request concerning ILO Discrimination (Employment and Occupation) Convention, 1958 (No. 111), 2009, Geneva, doc. No. (ILOLEX) 092009GNB111, second paragraph.

<sup>29</sup> Concluding observations of the Committee on the Rights of the Child (CRC/C/15/Add.177), para. 36.

<sup>30</sup> *Ibid.*, para. 37.

<sup>31</sup> Common Country Assessment (CCA) – Guinea-Bissau, 2006, pp. 27-28. Available at <http://www.undg.org/docs/8455/CCA-prova-final-FR.pdf>.

<sup>32</sup> CEDAW/C/GNB/CO/6, para. 27.

<sup>33</sup> *Ibid.*, para. 28.

<sup>34</sup> *Ibid.*, para. 25.

<sup>35</sup> *Ibid.*, para. 26.

<sup>36</sup> S/PRST/2009/6, p. 1.

<sup>37</sup> S/2008/751, paras. 40–41.

<sup>38</sup> CEDAW/C/GNB/CO/6, para. 29.

<sup>39</sup> *Ibid.*, para. 30.

<sup>40</sup> S/2008/395, para. 42; see also S/2009/302, para. 36.

<sup>41</sup> *Humanitarian Action Report 2009*, p. 209.

<sup>42</sup> ILO Committee of Experts, Individual Observation concerning ILO Forced Labour Convention, 1930 (No. 29), 2009, Geneva, doc. No. (ILOLEX) 092009GNB029, third paragraph.

<sup>43</sup> CRC/C/15/Add. 177, para. 58.

<sup>44</sup> *Ibid.*, para. 59.

<sup>45</sup> CEDAW/C/GNB/CO/6, para. 17.



- <sup>46</sup> Ibid., para. 18.
- <sup>47</sup> CCA – Guinea-Bissau, p. 16.
- <sup>48</sup> UNDP, *Rapport national sur le développement humain en Guinée-Bissau 2006: Reformuler les politiques pour atteindre les Objectives du Millénaire pour le Développement en Guinée-Bissau*, pp. 9-10. Available at <http://www.gw.undp.org/rapports/RapportDevHumainPNUDGUINEE-BISSAU%20Synth%C3%A8se.pdf>.
- <sup>49</sup> S/2008/395, para. 8.
- <sup>50</sup> S/PRST/2009/2; see also S/2009/552, para. 4; S/2009/302, para. 3; S/2009/169, para. 4.
- <sup>51</sup> S/2009/552, para. 2; S/2009/302, para. 3.
- <sup>52</sup> S/2009/302, para. 38.
- <sup>53</sup> Ibid., para. 39.
- <sup>54</sup> S/RES/1876 (2009), para. 10.
- <sup>55</sup> S/PRST/2009/29; see also S/PRST/2009/6.
- <sup>56</sup> S/2007/715, para. 4; S/2009/302, para. 10.
- <sup>57</sup> S/2007/576, para. 21.
- <sup>58</sup> S/2008/751, para. 52.
- <sup>59</sup> S/2008/628, para. 22.
- <sup>60</sup> A/HRC/4/23, para. 40.
- <sup>61</sup> CEDAW/C/GNB/CO/6, para. 41.
- <sup>62</sup> Ibid., para. 42.
- <sup>63</sup> A/HRC/4/21/Add. 1, paras. 168-169.
- <sup>64</sup> S/2007/576, para. 25.
- <sup>65</sup> S/2008/628, para. 36.
- <sup>66</sup> ILO Committee of Experts, Individual Direct Request concerning ILO Abolition of Forced Labour Convention, 1957 (No. 105), 2009, Geneva, doc. No. (ILOLEX) 092009GNB105, second paragraph.
- <sup>67</sup> E/CN.4/2006/95/ Add. 5, paras. 693–694.
- <sup>68</sup> A/HRC/7/14 /Add. 1, para. 250.
- <sup>69</sup> S/2009/552, para. 32.
- <sup>70</sup> S/2009/302, para. 40.
- <sup>71</sup> CEDAW/C/GNB/CO/6, para. 31.
- <sup>72</sup> Ibid., para. 32.
- <sup>73</sup> United Nations Statistics Division, coordinated data and analyses. Available at: <http://mdgs.un.org/unsd/mdg>.
- <sup>74</sup> CEDAW/C/GNB/CO/6, para. 36.
- <sup>75</sup> ILO Committee of Experts, Individual Direct Request concerning ILO Equal Remuneration Convention, 1951 (No. 100), 2009, Geneva, doc. No. (ILOLEX) 092009GNB100, third paragraph.
- <sup>76</sup> ILO Committee of Experts, Individual Observation concerning ILO Right to Organise and Collective Bargaining, 1949 (No. 98), 2009, Geneva, doc. No. (ILOLEX) 062009GNB098, fourth and fifth paragraphs.
- <sup>77</sup> ILO Committee of Experts, Individual Direct Request concerning ILO Discrimination (Employment and Occupation) Convention, 1958 (No. 111), 2009, Geneva, doc. No. (ILOLEX) 092009GNB111, third paragraph.
- <sup>78</sup> S/2009/302, para. 35.
- <sup>79</sup> *Humanitarian Action Report 2009*, p. 209.
- <sup>80</sup> UNHCR submission to the UPR on Guinea-Bissau, p. 2.
- <sup>81</sup> CEDAW/C/GNB/CO/6, para. 38.
- <sup>82</sup> S/2007/715, para. 15.
- <sup>83</sup> CEDAW/C/GNB/CO/6, para. 38.
- <sup>84</sup> *Humanitarian Action Report 2009*, p. 209.
- <sup>85</sup> S/2009/302, para. 36.
- <sup>86</sup> S/2008/181, para. 15.
- <sup>87</sup> A/HRC/11/8/Add. 1, paras. 77–80.
- <sup>88</sup> S/2008/751, para. 33.
- <sup>89</sup> S/2006/946, para. 10.

- <sup>90</sup> CEDAW/C/GNB/CO/6, para. 34.  
<sup>91</sup> S/2007/576, para. 28; see also S/2007/401, para. 22.  
<sup>92</sup> UNHCR submission to the UPR on Guinea-Bissau, p. 3.  
<sup>93</sup> Ibid., pp. 2–3.  
<sup>94</sup> CRC/C/15/Add. 177, para. 6.  
<sup>95</sup> E/2008/55, para. 20.  
<sup>96</sup> CEDAW/C/GNB/CO/6, para. 15.  
<sup>97</sup> Ibid., para. 52.  
<sup>98</sup> S/2007/715, para. 29.  
<sup>99</sup> S/PRST/2008/37  
<sup>100</sup> S/2008/628, para. 23.
-